EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 15.11.2010
KOM(2010) 663 slutlig
BILAGA

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av ett protokoll till partnerskaps- och samarbetsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Uzbekistan, å andra sidan, vilket utvidgar bestämmelserna i partnerskaps- och samarbetsavtalet till att omfatta bilateral handel med textilprodukter

BILAGA

PROTOKOLL

till partnerskaps- och samarbetsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Uzbekistan, å andra sidan, vilket utvidgar bestämmelserna i partnerskaps- och samarbetsavtalet till att omfatta bilateral handel med textilprodukter, med hänsyn till att det bilaterala avtalet om handel med textilprodukter löper ut

EUROPEISKA UNIONEN,

å ena sidan, och

REPUBLIKEN UZBEKISTAN,

å andra sidan,

nedan kallade *parter* inom ramen för detta protokoll

har överenskommit följande av följande skäl:

(1) Avtalet om partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Uzbekistan, å andra sidan, trädde i kraft den 1 juli 1999.

(2) Det har förts förhandlingar för att de principer i partnerskaps- och samarbetsavtalet som tillämpas på handel med andra varor formellt också utvidgas till att tillämpas på handel med textilprodukter.

(3) De vederbörliga ändringarna i partnerskaps och samarbetsavtalet bör antas.

HÄRIGENOM AVTALAS FÖLJANDE.

Artikel 1

Avtalet om partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Uzbekistan, å andra sidan, ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 8.3 ska utgå.

2. Hänvisningarna till artikel 16 i artikel 11 ska utgå.

3. Artikel 16 ska utgå.

4. Bilaga I till avtalet ska utgå.

Artikel 2

Detta protokoll träder i kraft den första dagen i månaden efter det att Europeiska unionen eller Uzbekistan har anmält att de fullgjort de nödvändiga inhemska förfarandena för godkännande av protokollet, beroende på vad som inträffar senast.

Artikel 3

Detta protokoll utgör en integrerad del av det avtal om partnerskap och samarbete genom vilket ett partnerskap upprättas mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Uzbekistan, å andra sidan.

Artikel 4

Detta protokoll är upprättat i två exemplar på respektive parts officiella språk, vilka alla texter är lika giltiga.

Utfärdat i…..

På Europeiska unionens vägnar

På Republiken Uzbekistans vägnar